



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Suomalaisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **23/2008** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota suomalainen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Viipurin kirjaston Suomen restaurointiyhdistys ry
Postiosoite	Tiilimäki 20, 00330 Helsinki
Puhelin	+358405389387
Faksi	+358 9 485119
Sähköposti	vyborg@alvaraalto.fi
www-sivut	www.alvaraalto.fi
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	pääsihteeri/ arkkitehti
Sukunimi, etunimi	Kairamo, Maija
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Lääni	
<input checked="" type="checkbox"/> Etelä-Suomi <input type="checkbox"/> Länsi-Suomi <input type="checkbox"/> Itä-Suomi <input type="checkbox"/> Oulu <input type="checkbox"/> Lappi <input type="checkbox"/> Ahvenanmaa	
3. Suomalaisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Viipurin kirjaston restaurointisuunnittelu, työn ohjaus ja valvonta sekä dokumentointi ja raportointi	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide <input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide <input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet <input type="checkbox"/> Musiikki <input type="checkbox"/> Tanssi <input type="checkbox"/> Äänitaide <input type="checkbox"/> Teatteri <input type="checkbox"/> Nukketeatteri <input type="checkbox"/> Sirkus <input type="checkbox"/> Performanssi <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri <input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne <input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi <input type="checkbox"/> Sotahistoria <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät <input checked="" type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus <input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurivaihto <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto

- Kirjastotoimi
 Kulttuurihallinto
 Kulttuurimatkailu
 Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
 Käsityöt, taidekäsityö

- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
 Asiantuntijayhteistyö
 Tutkimus
 Kulttuuritapahtumat, festivaalit
 Muu/Mikä?

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Viipurin kirjaston restauroinnin tavoitteena on Alvar Aallon yhden merittävännän luomuksen alkuperäisen arkkitehtonisen arvon palauttaminen. Suomalainen osapuoli vastaa restauroinnin suunnittelusta ja toteutuksen valvonnasta. Rakentamiseen on saatu varoja Viipurin kaupungilta, Leningradin alueen kulttuurikomitealta ja Federaation kulttuuriministeröstä. Toteuttamiseen on myös saatu lahjoitusvaroja Suomesta, Ruotsista, muualta Euroopasta sekä USAsta.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta venäläisestä partnerista (ks. ohjeet)

Venäjän Federaation kulttuuriministeriö, Viipurin kaupunki ja kaupungin Alvar Aalto Kirjasto

7. Aiempi yhteistyö venäläisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Yhteistyö on aloitettu vuonna 1991 Alvar Aalto arkkitehtitoimiston ja Viipurin kaupungin välisenä. Vuodesta 1997 lähtien restaurointiyhdistys on toiminut suomalaisena osapuolena vastaten hankkeen suunnittelusta, työn ohjauksesta ja valvonnasta ja dokumentoinnista. Myös urakoitsijan työvoima on koulutettu tähän vaativaan työhön. Koko toiminta on tehty yhteistyössä Venäjän kulttuuriministeriön, Leningradin alueen kulttuurikomission, Viipurin kaupungin ja Aalto-kirjaston kanssa. Hankkeen tärkein yhdyshenkilö Viipurissa on Aalto-kirjaston johtaja Tatjana Svetelnikova, os. 4 Ul Suvorova, 188820 Viipuri, tel.+7.813.78.24937, E-mail t.svetelnikova@vbg.ru.